雅加達臺灣學校簡訊
……你我之間的橋樑
〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10356期 2020年1月3日出版

一、因國中部（G7-G9）歷史、地理、公民段考試卷，於本學期期末考時合併為一份社會科試卷，故考試科目調整如下。放學時間不變，仍於15:30統一放學，請家長參考並督促同學用心準備。

Soal ujian mata pelajaran Sejarah, Geografi, Kewarganegaraan untuk jenjang SMP (G7-G9) di akhir semester akan digabung menjadi satu pelajaran yaitu mata pelajaran Ilmu Pengetahuan Sosial, sehingga mata pelajaran yang diuji akan dirubah seperti dibawah ini. Jam pulang sekolah selama ujian tidak berubah, yaitu jam 15:30 sore, dimohon orangtua untuk memperhatikan siswa agar sepenuh hati dalam mempersiapkan ujian.

	G7-G9	G10	G11	G12
1月9日 週四 Kamis	中文 Mandarin 作文 Mengarang 數學 Matematika	中文 Mandarin 數學 Matematika terapan 地科 Ilmu Kebumian 公民 Kewarganegaraan	中文 Mandarin 數學 Matematika 基礎化學Kimia 應用英文 Inggris terapan	中文 Mandarin terapan 數學 Matematika 應用英文 Inggris
1月10日 週五 Jumat	英語 B. Inggris 社會IPS 自然 Sains B. Indonesia	英文 B. Inggris 地理 Geografi 基礎物理 Fisika 歷史 Sejarah	英文 B. Inggris 地理 Geografi 歷史 Sejarah 基礎生物 Biologi	英文 B. Inggris 選修歷史 Sejarah 選修地理 Geografi 選修物理 Fisika 選修化學 Kimia 選修生物 Biologi

二、1月6日到1月10日為小學部G1-6期末考時間，考試日期及科目如下，請提醒孩子好好準備，以取得好成績。

Pada tanggal 6-10 Januari akan diadakan ujian akhir semester sekolah dasar G1-G6, Tanggal dan jadwal ujian adalah sebagai berikut, dimohon untuk mengingatkan kembali anak anda untuk mempersiapkannya,agar mendapatkan nilai yg terbaik.

年級	1月6日	1月7日	1月8日	1月9日	1月10日
G1、G2			英語English 印尼文B.I	國語B. M	數學Mat
G3、G4			英語English 社會IPS	國語B. Mand 自然IPA	數學Mat 印尼文B.I
G5			英語English 印尼文B.I	國語B. Mand 自然IPA	數學Mat 社會IPS
G6	數學Mat 社會IPS	國語B. Mand 自然IPA	英語English 印尼文B.I		

三、108-2(下學期)註冊開始用BCA虛擬帳號繳交學費，請學生家長記得自己的虛擬帳號（已註記在發給學生的註冊須知），未來每學期繳交學費請使用此虛擬帳號（每位學生的虛擬帳號皆不同）。

Mulai semester depan (tahun ajaran 2019/2020 semester ke-dua) pembayaran uang sekolah dilakukan melalui BCA Virtual Account (VA), dimohon orangtua untuk mengingat masing-masing nomor Virtual Accountnya (nomor VA tercantum dipersyaratan pendaftaran yang sudah dibagikan ke siswa), nantinya pembayaran uang sekolah disetiap semester akan menggunakan nomor Virtual Account (VA) ini (masing-masing siswa mempunyai nomor Virtual Account(VA) yang berbeda).

四、自1月4日起，小學部安親班課程結束，請家長注意孩子的放學時間，並準時到校接孩子回家。

Mulai tanggal 4Januari 2020, kelas Anqin untuk jenjang SD sudah berakhir, dimohon orangtua untuk memperhatikan jam lepas sekolah anak anda, dan tepat waktu dalam menjemput.